

Briuselis, 2022 m. vasario 24 d.
(OR. en)

6473/22

SOC 98
EMPL 63
ECOFIN 160
EDUC 60

PRANEŠIMAS

nuo: Pirmininkaujančios valstybės narės
kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

Ankstesnio
dokumento Nr.: 6402/22

Dalykas: Tarybos išvadų dėl 2022 m. metinės tvaraus augimo apžvalgos ir bendros užimtumo ataskaitos projektas

1. Pirmininkaujanti valstybė narė parengė pridedamą Tarybos išvadų dėl 2022 m. metinės tvaraus augimo apžvalgos ir bendros užimtumo ataskaitos projektą.
2. Šis išvadų projektas buvo pateiktas 2022 m. vasario 21 d. neformaliame Socialinių klausimų darbo grupės narių vaizdo telekonferencijos posėdyje. 2022 m. vasario 23 d. užbaigus neformalias rašytines konsultacijas nė viena delegacija nepaprieštaravo pirmininkaujančios valstybės narės parengtam Tarybos išvadų projekto kompromisiniam tekstui.
3. Komiteto prašoma perduoti pridedamą išvadų projektą Užimtumo, socialinės politikos, sveikatos ir vartotojų reikalų tarybai, kad jį būtų galima priimti 2022 m. kovo 14 d. posėdyje.

Projektas
Tarybos išvados

dėl 2022 m. metinės tvaraus augimo apžvalgos ir bendros užimtumo ataskaitos

1. AKCENTUODAMA, kad, nors gilios COVID-19 krizės socioekonominis poveikis ir buvo sušvelnintas, ji padarė didesnę poveikį kai kurioms grupėms, pavyzdžiui, jaunimui, visų pirma pradedantiems darbuotojams, ir jau pažeidžiamoje padėtyje esantiems asmenims; AKCENTUODAMA, kad ekonomikos atsigavimas dar labiau išryškino kai kuriuos seniai esančius iššūkius, visų pirma susijusius su tam tikrų grupių dalyvavimu darbo rinkoje ir didėjančiu darbo jėgos trūkumu bei įgūdžių neatitiktimi; PRIPAŽINDAMA, kad besitęsianti pandemija toliau daro spaudimą valstybių narių sveikatos priežiūros ir ilgalaikės priežiūros sistemoms;
2. PRIPAŽINDAMA įvairias valstybių narių ir Sąjungos įgyvendinamas priemones, taip pat socialinių partnerių ir pilietinės visuomenės vaidmenį švelninant COVID-19 krizės padarinius užimtumui ir socialinei sričiai;
3. PALANKIAI VERTINDAMA Sąjungos ekonominę atsaką, be kita ko, pasitelkiant laikiną paramą nedarbo rizikai dėl ekstremaliosios situacijos mažinti (SURE) ir ekonomikos gaivinimo priemonę „Next Generation EU“, ir tai, kad iki šiol priimti ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planai apima esmines reformas ir investicijas į užimtumo, įgūdžių ir socialinės politikos sritis;
4. PALANKIAI VERTINDAMA tai, kad įgyvendinant 2022 m. Europos semestrą bus vėl vykdomas platesnis ekonominės, užimtumo ir socialinės politikos koordinavimas, kartu atsižvelgiant į Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonės reikalavimus, visų pirma papildant nacionalinių ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planų įgyvendinimą ir remiantis konstruktyviu Komisijos ir valstybių narių dialogu, taip pat veiksminga daugiašale priežiūra;

5. PALANKIAI VERTINDAMA Komisijos ketinimą paskelbti supaprastintas šalių ataskaitas ir 2022 m. pavasarį pasiūlyti konkrečioms šalims skirtas rekomendacijas;
6. PALANKIAI VERTINDAMA tai, kad Europos semestras išliks bendra ES ekonominės, užimtumo ir socialinės politikos koordinavimo sistema, toliau padedančia identifikuoti atitinkamus politikos iššūkius, nustatyti politikos prioritetus, teikti politikos gaires ir užtikrinti politikos priežiūrą bei stebėseną, be kita ko, atsižvelgiant į struktūrinius pokyčius, susijusius su žaliaja ir skaitmenine pertvarka bei demografinė kaita;
7. PRIPAŽINDAMA, kad keturi ES konkurencingo tvarumo darbotvarkės aspektai (aplinkosauginis tvarumas, našumas, sąžiningumas ir makroekonominis stabilumas) yra kaip niekada svarbūs ekonomikos atsigavimui nukreipti, ir PABRĖŽDAMA, kad jie turėtų būti iš tiesų vienas kitą papildantys ir vienas kitą remiantys taip, kad galimybių daugėtų visiems ir nė vienas nebūtų paliktas nuošalyje;
8. PABRĖŽDAMA, kad itin svarbu įgyvendinti Europos socialinių teisių ramsčio principus siekiant aukštynkryptės ekonominės ir socialinės konvergencijos, deramai atsižvelgiant į atitinkamas kompetencijas ir subsidiarumo bei proporcingumo principus, be kita ko, siekiant 2030 m. ES pagrindinių tikslų užimtumo, įgūdžių ir skurdo mažinimo srityse ir naudojantis peržiūrėta socialinių rodiklių suvestine pažangai įvertinti; PALANKIAI VERTINDAMA Komisijos pasiūlymą dėl 2022 m. bendros užimtumo ataskaitos ir tai, kad joje daugiau dėmesio skiriama ramsčio principams, taip pat tai, kad pagrindiniai tikslai ir socialinių rodiklių suvestinės peržiūrėti pagrindiniai rodikliai integruoti į pasiūlymą kaip Europos semestro dalis, laikantis Porto deklaracijos;

9. AKCENTUODAMA, kad reikia gerai parengtos ir veiksmingos, aktyvios darbo rinkos politikos, kartu su tinkama valstybinių užimtumo tarnybų teikiama parama, ir sustiprintų kvalifikacijos kėlimo ir perkvalifikavimo priemonių, kad būtų lengviau keisti darbą, spręsti darbo jėgos didėjančio trūkumo problemą, remti ekonomikos atsigavimą ir socialiai teisingą žaliąją ir skaitmeninę pertvarką; AKCENTUODAMA poreikį gerinti mokymosi rezultatus ir mažinti nelygybę švietimo ir mokymo srityje, kartu didinant jų kokybę ir aktualumą darbo rinkai, taip pat atsižvelgiant į dvejopą pertvarką;
10. PABRĖŽDAMA, kad svarbu mažinti darbo rinkos segmentaciją ir skatinti kokybiškų darbo vietų kūrimą, be kita ko, propaguojant socialinę ekonomiką, gerinant jaunimo perspektyvas darbo rinkoje ir stiprinant moterų bei kitų nepakankamai atstovaujamų grupių, įskaitant asmenis su negalia, dalyvavimą darbo rinkoje; PABRĖŽDAMA, kad svarbu užtikrinti saugią darbo aplinką, pritaikyti ją prie popandeminių reikalavimų ir sudaryti lanksčias darbo sąlygas, kartu užtikrinant tinkamą profesinio ir asmeninio gyvenimo pusiausvyrą, be kita ko, naudojantis teise atsijungti;
11. AKCENTUODAMA itin svarbų socialinės apsaugos sistemų vaidmenį švelninant COVID-19 krizės poveikį taip, kad nebūtų reikšmingai padidinta skurdo rizika ar pajamų nelygybė; PABRĖŽDAMA, kad skurdo ir socialinės atskirties rizika išlieka didelė tam tikroms gyventojų grupėms, pavyzdžiui, šeimoms su vaikais, įskaitant vienišas motinas ar vienišus tėvus, ilgalaikiams bedarbiams, asmenims su negalia ar ilgalaikės priežiūros poreikių turintiems asmenims, ne ES gimusiems asmenims ir romams, dėl kurių reikia tikslinių politikos intervencijų;
12. PABRĖŽDAMA, kad toliau reikia investuoti į adekvačią ir tvarią socialinę apsaugą bei socialinę įtrauktį visiems, remiant reformas, kad būtų išlaikytas ir stiprinamas socialinės apsaugos lygis, ir gerinant asmenų, kurių ši sistema neaprepia arba kuriuos ji aprepia nepakankamai, prieigą prie adekvačios apsaugos; PABRĖŽDAMA, kad reikia tęstinių reformų ir investicijų į sveikatos priežiūros bei ilgalaikės priežiūros sistemas, kad būtų padidintas priežiūros atsparumas, pagerinta jos kokybė ir prieinamumas;

13. AKCENTUODAMA, kad kokybiškas ir veiksmingas socialinis dialogas, taip pat pilietinės visuomenės dalyvavimas yra būtina gero Europos socialinės rinkos ekonomikos veikimo ir tvaresnių bei įtraukesnių politikos rezultatų užtikrinimo sąlyga,

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA:

14. RAGINA valstybes nares savo nacionalinėse reformų programose atspindėti metinės tvaraus augimo apžvalgos prioritetus ir bendros užimtumo ataskaitos išvadas ir dėti daugiau pastangų įgyvendinti Europos socialinių teisių ramsčio principus;
15. RAGINA valstybes nares sistemingai, laiku ir prasmingai įtraukti socialinius partnerius bei kitus atitinkamus suinteresuotuosius subjektus visais Europos semestro ciklo etapais, nes tai itin svarbu siekiant sėkmingo ekonominės, užimtumo ir socialinės politikos koordinavimo bei įgyvendinimo;
16. RAGINA Komisiją Europos semestre ir toliau daugiausia dėmesio skirti ekonominei, užimtumo ir socialinei politikai, kartu užtikrinant nuoseklumą ir vengiant dubliavimosi su kitomis valdymo sistemomis;
17. SKATINA Komisiją remtis bendra užimtumo ataskaita ir peržiūrėtos socialinių rodiklių suvestinės faktiniais duomenimis, greta kitų konkrečioms šalims skirtų analizių, taip pat bendradarbiaujant su valstybėmis narėmis dialogo metu ir remiantis semestro daugiašale priežiūra, siekiant identifikuoti pagrindinius iššūkius ES ir valstybėse narėse, kad į juos būtų atsižvelgta šalių ataskaitose ir konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose;
18. SKATINA Komisiją stebėti žaliosios ir skaitmeninės pertvarkos poveikį užimtumui ir socialinį poveikį pagal Europos semestro sistemą;
19. RAGINA valstybes nares ir Komisiją tęsti skaidrų ir veiksmingą daugiašalės priežiūros procesą ES ekonominės politikos koordinavimo srityje visais Europos semestro etapais ir visų atitinkamų sudėčių Taryboje;

20. SKATINA Užimtumo komitetą ir Socialinės apsaugos komitetą tęsti darbą, susijusį su konkrečioms šalims skirtų rekomendacijų daugiašale priežiūra ir užimtumo bei socialiniais uždaviniais, be kita ko, atliekant temines peržiūras, rengiant horizontaliąsias diskusijas ir vykdant tarpusavio mokymąsi, taip pat, kai aktualu, bendradarbiaujant su Ekonominės politikos komitetu, Švietimo komitetu ir Vyresniųjų pareigūnų sudėties visuomenės sveikatos darbo grupe;
21. RAGINA Užimtumo komitetą ir Socialinės apsaugos komitetą toliau dirbti rengiant stebėsenos ir lyginamosios analizės sistemas, taip pat toliau derinant esamas stebėsenos priemones;
22. RAGINA Užimtumo komitetą ir Socialinės apsaugos komitetą tęsti apsvaistymus dėl poreikio tobulinti esamus daugiašalius mechanizmus, kad būtų toliau identifikuojami socialiniai skirtumai ES valstybėse narėse ir užkertamas jiems kelias, be kita ko, tęsiant savo darbą prie nuomonės Tarybai, toliau nagrinėjant galimybę pradėti taikyti socialinio disbalanso procedūrą.